
Межправительственный комитет по ведению переговоров по юридически обязывающему соглашению по лесам в Европе

Первая Сессия

Вена, 27 февраля 2012 – 2 марта 2012

Повестка дня, пункт 5

Записка Бюроа

Дорожная карта процесса переговоров

I. Введение

1. На министерской конференции ЛЕСА ЕВРОПЫ, проходившей с 14 по 16 июня 2011 года в Осло, Сигнатарии приняли «Министерский мандат для переговоров в Осло по юридически обязывающему соглашению по лесам Европы» (Мандат Осло) и решили создать межправительственный Комитет по ведению переговоров для разработки юридически обязывающего соглашения по лесам Европы.
2. Согласно положениям Мандата Осло, Комитет должен начать свою работу не позднее 31 декабря 2011 и выполнить свои задачи не позднее 30 июня 2013 года. На внеочередной министерской конференции ЛЕСА ЕВРОПЫ, которая состоится в течение шести месяцев после завершения переговоров, Комитет представит результаты своей работы для рассмотрения, возможного принятия и запуска процедуры подписания.
3. В сентябре 2011 года Бюро начал подготовку к первой сессии Комитета и провел подготовительную работу в ходе последующих заседаний. Первоначально Бюро запланировал проведение первой Сессии Комитета в Женеве с 21 по 25 ноября 2011 года. По техническим причинам Сессия была перенесена на более поздние сроки.
4. Впоследствии, на заседании 14 декабря Бюро принял решение о проведении первой Сессии Комитета с 27 февраля по 2 марта 2012 года в Венском Международном Центре, в Вене, в Австрии.
5. Отчеты с заседаний Бюроа доступны на сайте www.foresteurope.org

II. Предлагаемая дорожная карта и порядок работы

6. Бюро предлагает Комитету использовать первую сессию для подготовки руководящих указаний по разработке первоначального проекта текста для переговоров и дорабатывать этот проект текста во время последующих сессий Комитета.
7. Как указано в правиле 3.1 Правил процедуры, Комитет проводит до четырех сессий. Исходя из этого, Бюро предлагает следующую дорожную карту и порядок работы Комитета.

А. Первая сессия Комитета

8. Предполагается, что Комитет использует первую сессию (INC1) для подготовки руководящих указаний по разработке первоначального проекта текста для переговоров, а именно, предложит его основную структуру, основные компоненты и содержание.

9. В своей работе он должен опираться на пункты 23 и 24 Мандата Осло и решение министров: Леса Европы 2020 (Документ 2), а также принимать во внимание «Неофициальный документ по возможному юридически обязывающему соглашению по лесам Европы» и его вводной записке (Документ 3).

10. Возможно, он использует результаты комплексной оценки, выполненной в 2008 – 2010 гг., в том числе анализ предшествующих обязательств в рамках ЛЕСОВ ЕВРОПЫ, анализ воздействия и другие отчеты, подготовленные двумя рабочими группами ЛЕСОВ ЕВРОПЫ.¹

11. Затем он может провести обмен мнениями по вопросам участия в порядке работы Комитета.

12. На основе результатов первой сессии, Комитет, возможно, пожелает поручить Бюро подготовить первоначальный проект текста для переговоров, который будет рассмотрен на второй сессии.

13. Комитет может пожелать определить области, которые требуют существенной работы по дальнейшей доработке существующих текстов или добавления новых положений. Возможно также рассмотрение вопроса о создании специальных групп, работающих в межсессионный период для проработки конкретных тем.

Б. Вторая и третья сессии

14. На второй сессии (INC2) Комитет может принять в первом чтении проект текста для переговоров. Можно также начать подробное обсуждение содержания и доработку текста, пытаясь завершить как можно больше разделов. На сессии INC2 также предполагается рассмотреть план работы на две последующие сессии и план возможной работы между сессиями.

15. Дальнейшее рассмотрение проекта текста переговоров намечено на третью сессию (INC3) с намерением, как и ранее, завершить как можно больше разделов. Кроме того, Бюро предлагает рассмотреть на сессии INC3 пункт 24.ж. в отношении возможности перевода соглашения под эгиду ООН, а также пункт 24.е. об эффективной организации и упорядочении работы секретариата над соглашением.

В. Четвертая сессия

16. На четвертой сессии (INC4) Комитет должен завершить работы над всем текстом, включая все части, которые могли быть отложены в течение предыдущих сессий.

¹ http://www.foresteurope.org/eng/What_we_work_for/Legally_Binding_Agreement/

Г. Проект плана работы

17. Исходя из вышеизложенного, в приложении представлен проект плана работы Комитета.

III. Даты и место проведения будущих сессий

18. В соответствии с правилами регламента Комитет проводит до четырех сессий. Бюро рассмотрел возможные сроки и места проведения следующих трех сессий, с учетом предложения об организации этих сессий в помещении ЭКЕ ООН и ФАО. Предлагаются следующие даты:

- Вторая сессия: июль -август 2012 г., (подлежит подтверждению)
- Третья сессия: в конце 2012 г., (подлежит подтверждению)
- Четвертая сессия: май-июнь 2013 г., (подлежит подтверждению)

19. Предполагается, что Комитет примет решение о точных сроках и месте проведения второй сессии, согласует ориентировочные сроки проведения оставшихся сессий и предложит Бюро составить окончательный график для его рассмотрения и принятия на второй сессии.

Приложение. План-график работы Межправительственного комитета по ведению переговоров (2011 – 2013 гг.)

Предварительная дата	Мероприятия	Ожидаемые результаты / Этапы
Июль 2011 – ноябрь 2011	Начальный этап Организационная структура секретариата, выдвижение членов Бюроа и подготовительные совещания Бюроа	
27 февраля – 2 марта 2012	INC1 1. Организационные вопросы 2. Подготовка руководящих указаний по разработке первоначального проекта текста для переговоров 3. Обсуждение плана работы Комитета, межсессионной деятельности и условия для участия заинтересованных сторон	Руководящие указания по разработке первоначального проекта текста для переговоров Решение о плане работы (Дорожная карта) Решение о деятельности в межсессионный период и об условиях участия заинтересованных сторон
март – апрель 2012	Работа в межсессионный период, по требованию Комитета Первоначальный проект текста для переговоров, подготовленный на основе руководящих указаний первой сессии INC1	
апрель 2012	Распространение первоначального проекта текста для переговоров	
апрель 2012 – июнь 2012	Любые другие работы, предложенные Комитетом, подготовка к INC2	
июль – август 2012 (подлежит подтверждению)	INC2 1. Первое чтение проекта текста для переговоров 2. Подробное рассмотрение изменений, внесенных в проект текста для переговоров	Проект текста для переговоров рассмотрен, мнения включены в продвинутую версию По возможности, завершение раздела проекта текста для переговоров Обновленный план работы (Дорожная карта)
июль – ноябрь 2012	Работа в межсессионный период по требованию Комитета и подготовка к INC3	
сентябрь 2012	Распространение продвинутого проекта текста для переговоров	
конец 2012 (подлежит подтверждению)	INC3 1. Дальнейшее рассмотрение проекта текста для переговоров 2. Рассмотрение возможности перевода соглашения под эгиду ООН (24.ж.) 3. Рассмотрение вопросов организации и упорядочения работы секретариата (24.е.)	Части / главы текста для переговоров завершены Комитетом
Январь – май-июнь 2013	Работа в межсессионный период	
Апрель 2013	Распространение продвинутого проекта текста для переговоров	
Январь – май-июнь 2013	Любые другие работы, предложенные Комитетом	
май –июнь 2013 (подлежит подтверждению)	INC4 Окончательное чтение текста для переговоров	Завершена работа над текстом для переговоров и всеми организационными вопросами
Подлежит определению	Чрезвычайная министерская конференция ЛЕСА ЕВРОПЫ	